QUESTIONNAIRE (標準的な質問票)

NO	Questions (質問項目)	Answer choices (回答)
1-3	Are you currently taking the following drugs? (現在、a からcの薬の使用の有無)	
1	a. Medicine to lower your blood pressure (血圧を下げる薬)	①Yes (はい) ②No (いいえ)
2	b. Medicine to lower your blood sugar or insulin injections (血糖を下げる薬又はインスリン注射)	①Yes (はい) ②No (いいえ)
3	C. Medicine to lower cholesterol or neutral fat (コレステロールや中性脂肪を下げる薬)	①Yes (はい) ②No (いいえ)
	Have you ever been told by a doctor that you've had a stroke (cerebral hemorrhage,	() 100 (late / () 100
4	cerebral infarction, etc.) or been treated for stroke?	①Yes (はい) ②No (いいえ)
	(医師から、脳卒中(脳出血、脳梗塞等)にかかっているといわれたり、治療を受けたことがありますか。)	
	Have you ever been told by a doctor that you have heart disease (angina, myocardial	
5	infarction, etc.) or been treated for heart disease?	①Yes (はい) ②No (いいえ)
	(医師から、心臓病(狭心症、心筋梗塞等)にかかっているといわれたり、治療を受けたことがありますか。)	_
	Have you ever been told by a doctor that you're experiencing chronic renal failure	
6	or renal insufficiency, or been treated for a related condition (dialysis, etc.)?	①Yes (はい) ②No (いいえ)
	(医師から、慢性腎臓病や腎不全にかかっているといわれたり、治療(人工透析など)を受けたことがありますか。)	
_	Have you ever been told by a doctor that you're anemic?	@\\
7	(医師から、貧血といわれたことがある。)	①Yes (はい) ②No (いいえ)
		①Yes (I meet both conditions.)
	Are you a current regular smoker?	(はい(条件 1 と条件 2 を両方満たす))
	(In this context, you're a regular smoker if you meet the following two conditions:)	②I used to smoke, but I haven't
	(現在、たばこを習慣的に吸っていますか。(「現在、習慣的に喫煙している者」とは、条件1と条件2を両方満たす者である。))	smoked in the last month. (I meet
8	1. You' ve smoked in the last month. (条件 1:最近 1 か月間吸っている)	only the second condition.)
	2. You've smoked for at least six months in the past, or you've smoked a total of	(以前は吸っていたが、最近 1 か月間は吸っていな
	at least 100 cigarettes over the course of your life.)	い(条件2のみ満たす))
	(条件 2:生涯で6か月間以上吸っている、又は合計 100本以上吸っている)	③No (I meet neither condition.)
		(いいえ(①②以外))
9	Have you gained at least 10 kilograms since your weight at age 20?	①Yes (はい) ②No (いいえ)
3	(20 歳の時の体重から 10kg 以上増加している。)	1) 165 (1311) (2)110 (1111)
	Have you exercised moderately (enough to produce a light sweat) for 30 minutes or	
10	more at least twice a week for at least one year?	①Yes (はい) ②No (いいえ)
	(1回30分以上の軽く汗をかく運動を週2日以上、1年以上実施。)	
11	Do you walk or engage in an equivalent level of physical activity for at least one hour	1 Yes (เสเา) 2No (เกเงสี)
	a day as part of your daily routine? (日常生活において歩行又は同等の身体活動を1日1時間以上実施。)	(1 0 0 (iau) (1 1 0 (i 0 1)2)
12	Do you walk faster than someone of roughly the same age and sex?	1 Yes (เสเา) 2No (เกเงสี)
	(ほぼ同じ年齢の同性と比較して歩く速度が速い。)	
		①I can chew and eat anything.
	Which of the following best describes your eating habits?	(何でもかんで食べることができる)
		②Some foods are difficult to chew,
4.0		and I have concerns about my
13	(食事をかんで食べる時の状態はどれにあてはまりますか。)	teeth, gums, bite, etc.
		(歯や歯ぐき、かみあわせなど気になる部分があ
		り、かみにくいことがある)
		③I can hardly chew.
		(ほとんどかめない)
14	How quickly do you eat compared to others? (人と比較して食べる速度が速い。)	①Faster(速い)
14		②About the same(১০০১)
	De conservation de la conservati	③Slower(遅い)
15	Do you eat less than two hours before going to bed three or more times a week? (就寝前の2時間以内に夕食をとることが週に3回以上ある。)	①Yes (はい) ②No (いいえ)
16		①Everyday(毎日)
	How often do you eat snacks or drink sweet beverages between meals?	②Occasionally(時々)
	(朝昼夕の3食以外に間食や甘い飲み物を摂取していますか。)	③Almost never(ほとんど摂取しない)

17	Do you skip breakfast three or more times a week? (朝食を抜くことが週に3回以上ある。)	①Yes (はい) ②No (いいえ)
18	How often do you drink alcoholic beverages (Japanese sake or shochu, beer, wine, etc.)? (In this context "I quit drinking" means you used to drink at least once a month but have not had alcoholic beverages for at least a year.) (お酒(日本酒、焼酎、ビール、洋酒など)を飲む頻度はどのくらいですか。(「やめた」とは、過去に月1回以上の習慣的な飲酒歴があった者のうち、最近1年以上酒類を摂取していない者))	①Every day (毎日) ②Five or six days a week (週5~6日) ③Three or four days a week (週3~4日) ④Once or twice a week (週1~2日) ⑤One to three days a month (月に1~3日) ⑥Less than once a month (月に1日未満) ⑦I quit drinking. (やめた) ⑧I don't drink. (I can't drink.) (飲まない(飲めない))
19	How much do you drink a day? In this context, one drink means 180 mL of a beverage that contains 15% alcohol, or about: 500 mL of beer (5% alcohol), 110 mL of shochu (25% alcohol), 180 mL of wine (14% alcohol), 60 mL of whiskey (43% alcohol), 350 mL or 500 mL of sour—type mixed drinks sold in cans (7% or 5% alcohol, respectively) (飲酒日の1日当たりの飲酒量 日本酒1合(アルコール度数15度・180ml)の目安:ビール(同5度・500ml)、焼酎(同25度・約110ml)、ワイン(同14度・約180ml)、ウイスキー(同43度・60ml)、缶チューハイ(同5度・約500ml、同7度・約350ml)	①Less than one (1合未満) ②At least one but less than two (1~2合未満) ③At least two but less than three (2~3合未満) ④At least three but less than five (3~5合未満) ⑤Five or more (5合以上)
20	Do you feel refreshed after a night's sleep? (睡眠で休養が十分とれている。)	①Yes (はい) ②No (いいえ)
21	Are you interested in exercising more or otherwise enjoying a healthier lifestyle? When did you start making changes, or when do you plan to start? (運動や食生活等の生活習慣を改善してみようと思いますか。)	(既に改善に取り組んでいる(6 か月以上)) ②I'm mot interested in making any changes. (改善するつもりはない) ②I'm interested in making changes and will start in the next six months or so. (改善するつもりである(概ね 6 か月以内)) ③I will start making changes soon (within about a month). I'm interested in making hanges and am taking a gradual approach. (近いうちに(概ね 1 か月以内)改善するつもりであり、少しずつ始めている) ④I started making changes within the last six months. (既に改善に取り組んでいる(6 か月未満)) ⑤I started making changes at least six months ago. (既に改善に取り組んでいる(6 か月以上))
22	Have you ever received specific health guidance to help you enjoy a healthier lifestyle? (生活習慣の改善について、これまでに特定保健指導を受けたことがありますか。)	①Yes (はい) ②No (いいえ)